

ORIGINAL ARTICLE

Gene flow and gene flux shape evolutionary patterns of variation in *Drosophila subobscura*

C Pegueroles¹, CF Aquadro², F Mestres¹ and M Pascual¹

Gene flow (defined as allele exchange between populations) and gene flux (defined as allele exchange during meiosis in heterokaryotypic females) are important factors decreasing genetic differentiation between populations and inversions. Many chromosomal inversions are under strong selection and their role in recombination reduction enhances the maintenance of their genetic distinctness. Here we analyze levels and patterns of nucleotide diversity, selection and demographic history, using 37 individuals of *Drosophila subobscura* from Mount Parnes (Greece) and Barcelona (Spain). Our sampling focused on two frequent O-chromosome arrangements that differ by two overlapping inversions (O_{ST} and O_{3+4}), which are differentially adapted to the environment as observed by their opposing latitudinal clines in inversion frequencies. The six analyzed genes (*Pif1A*, *Abi*, *Sqd*, *Yrt*, *Atpx* and *Fmr1*) were selected for their location across the O-chromosome and their implication in thermal adaptation. Despite the extensive gene flux detected outside the inverted region, significant genetic differentiation between both arrangements was found inside it. However, high levels of gene flow were detected for all six genes when comparing the same arrangement among populations. These results suggest that the adaptive value of inversions is maintained, regardless of the lack of genetic differentiation within arrangements from different populations, and thus favors the Local Adaptation hypothesis over the Coadapted Genome hypothesis as the basis of the selection acting on inversions in these populations. *Heredity* (2013) **110**, 520–529; doi:10.1038/hdy.2012.118; published online 16 January 2013

Keywords: *Drosophila subobscura*; nuclear genes; gene flow; gene flux; inversion dating

INTRODUCTION

Chromosomal inversions are a major mechanism shaping the level and distribution of genomic diversity within and between species. Inversion polymorphism has been described in several *Drosophila* species (Krimbas and Powell, 1992) and has been observed to vary seasonally, and with altitude and latitude (Dobzhansky, 1943; Krimbas, 1993; Kennington *et al.*, 2006). The rich polymorphism in paracentric inversions found in *Drosophila subobscura* (Krimbas and Powell, 1992; Krimbas, 1993) has had an important role in demonstrating the adaptive role of inversions, as shown by the coinciding latitudinal clines on inversion frequencies found in Palearctic and also in colonizing populations (Krimbas and Loukas, 1980; Prevosti *et al.*, 1988; Balanyà *et al.*, 2003). Moreover, changes in chromosomal polymorphism matching global warming (Solé *et al.*, 2002; Balanyà *et al.*, 2004, 2006) also suggest the adaptive value of inversions in *D. subobscura*. Despite the evidence for an adaptive role of inversions, the genetic and mechanistic basis underlying their role in adaptation remains unknown.

Several hypotheses have been suggested to explain the maintenance of inversion polymorphism in populations (reviewed in Hoffmann and Rieseberg, 2008). The coadaptation hypothesis (Dobzhansky, 1950) suggests that natural selection maintains favorable combinations of alleles that interact epistatically within and between arrangements in a certain population. The local adaptation hypothesis predicts that inversions will spread in a population at migration-selection balance when they capture at least two advantageous alleles

that are individually adapted to local conditions (Kirkpatrick and Barton, 2006). Particularly, it explains that the inversion will establish a cline when interacting populations are distributed along an environmental gradient. In both hypotheses, the reduced recombination between inversion heterokaryotypes avoids gene exchange with other genetic backgrounds, but epistasis is only a requirement in the former one.

The low gene transfer between inversions (gene flux) for genes located inside the inverted region observed in some *Drosophila* species is in agreement with both hypotheses (Laayouni *et al.*, 2003; Schaeffer *et al.*, 2003; Munté *et al.*, 2005; Hoffmann and Rieseberg, 2008). However, despite the fact that Dobzhansky (1950) detected a lower fitness of heterozygous individuals from different populations of *D. pseudoobscura* in laboratory experiments, molecular studies failed to detect genetic differentiation within inversions sampled from different populations (Schaeffer *et al.*, 2003). In *D. subobscura*, high genetic differentiation between European populations was detected when chromosomal arrangements were used as markers, as their frequency widely varies between populations (Krimbas, 1993). However, given that these chromosomal arrangements are under strong selection (Prevosti *et al.*, 1988; Balanyà *et al.*, 2006), gene flow between populations would likely be underestimated using the inversions themselves as markers. Interestingly, low levels of genetic differentiation between European populations of *D. subobscura* were observed using molecular markers such as restriction fragment-length polymorphisms (Rozas *et al.*, 1995) and microsatellite loci

¹Departament de Genètica, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, Barcelona, Spain and ²Department of Molecular Biology and Genetics, Cornell University, Ithaca, NY, USA.

Correspondence: Dr C Pegueroles, Departament de Genètica, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, Avinguda Diagonal 645, Barcelona 08028, Spain.
E-mail: cintapq@gmail.com

Received 5 June 2012; revised 11 October 2012; accepted 17 December 2012; published online 16 January 2013

(Pascual *et al.*, 2001). Consequently, gene flow and gene flux could be changing the genetic content of inversions from widely separated populations. Thus, the analysis of candidate genes undergoing selection in *D. subobscura* could allow contrasting different hypotheses explaining the maintenance of inversion polymorphism in populations.

In the present study we analyze DNA sequence variation and differentiation at six genes across the O-chromosome within and between two populations of *D. subobscura* from the western and eastern mediterranean: Barcelona (Spain) and Mount Parnes (Greece). Despite being located at approximately the same latitude, these populations differ substantially in inversion frequencies (Krimbas and Loukas, 1980; Krimbas, 1993; Araújo *et al.*, 2009). Our sampling focused on homokaryotypic individuals carrying either of two arrangements, O_{ST} and O₃₊₄, selected because they are the more common arrangements in both populations and yet show significant latitudinal clines of opposite sign (Prevosti *et al.*, 1988). Furthermore, differential basal expression of the *Hsp70* gene, a candidate for thermal adaptation, was detected between carriers of these two arrangements from the same population (Calabria *et al.*, 2012). Thus, the six nuclear genes studied in the present work (Table 1) were chosen, because they are candidates to thermal adaptation (Laayouni *et al.*, 2007) and because of their cytological location across the O-chromosome (Figure 1).

MATERIALS AND METHODS

Fly samples, DNA isolation and sequencing

D. subobscura isochromosomal lines were established from two distant European populations (Barcelona, Spain, and Mt. Parnes, Greece) following the pattern of genetic crosses described in Mestres *et al.* (1998). Chromosomal arrangements for each line were determined by analysis of polytene chromosomes of third instar larvae (Figure 2). A total of 25 O₃₊₄ lines (13 from Barcelona and 12 from Mt. Parnes) and 12 O_{ST} lines (5 from Barcelona and 7 from Mt. Parnes) were non-lethal and sequenced in the present study. The structure of O_{ST} and O₃₊₄ arrangements is represented in Figure 1. It is worth considering that O₃ and O₄ inversions are never found alone in natural populations. *D. madeirensis* and *D. pseudoobscura* were used for interspecific analyses. *D. madeirensis* sequences were obtained from a laboratory strain (Supplementary Table S1) and *D. pseudoobscura* sequences were downloaded from Flybase (<http://flybase.org>).

Six genes distributed across the O-chromosome were studied (Figure 1): *Pif1A* (PFTAIRE-interacting factor 1A), *Abi* (Abelson interacting protein), *Sqd* (Squid), *Yrt* (Yurt), *Atpα* (Na pump α-subunit) and *Fmr1* (Fragile X mental retardation). They were selected because they showed differential expression between laboratory populations maintained at different temperature regimes (Laayouni *et al.*, 2007). Although their cytological location had been previously reported, new *in situ* hybridizations have been carried out in the present study, following standard protocols (Laayouni *et al.*, 2000). After thorough inspection, four out of six genes proved to be previously mislocalized and the correct locations are given in Table 1. Primers used for amplification and sequencing reaction are also listed in Table 1. Some primers were reported in Laayouni *et al.* (2007) and others were designed in the present study using Primer Designer v1.01 (1990 Scientific and Educational Software, Durham, NC, USA). Single fly genomic DNA was extracted using Genra Puregene Cell Kit (Qiagen, Chatsworth, CA, USA).

PCR amplifications were carried out in a 25-μl total volume with 3.5 μl buffer 10 ×, 3 μl deoxyribonucleotide triphosphates (1 mM), 0.2 μl Taq DNA Polymerase (Qiagen), 0.5 μl forward primer (10 μM), 0.5 μl reverse primer (10 μM), 16.3 μl water and 1 μl DNA. Amplification conditions were 4 min at 94 °C of initial denaturation, and 35 cycles with 30 s at 94 °C, 30 s at the required annealing temperature (56 °C for all genes with the exception of *Abi* and *Sqd* at 50 °C) and 3 min at 72 °C, and 5 min at 72 °C of final extension. PCR amplification products were purified with ExoI-SAP (New England Biolabs, Ipswich, MA, USA-Promega, Madison, WI, USA). Sequencing

Table 1 Chromosomal location of the six genes (newly determined by *in situ* hybridization), the sequenced fragment length and primers used in the amplification and sequencing

Gene symbol ^a	Chromosome location	Length (bp)	Primers
<i>Pif1A</i> (CG42599)	79D ^b	1820	5'-AATGTATCACAAAGGAGAACG-3' ^{c,d,e} 5'-CTCCTGGTAGTACTGCAGAT-3' ^{c,d,e} 5'-GTCCAACATATGGTTGATGCC-3' ^d 5'-ACGACTTTACAGCTAGTGG-3' ^d
<i>Abi</i> (CG9749)	81A ^b	1566	5'-CCTTGTCCGCATAGTAGTCA-3' ^{c,d} 5'-GTGAGTAGTAATTAGGTTCCG-3' ^{c,d} 5'-ACTCACGTGGCATACTGCTC-3' ^d
<i>Sqd</i> (CG16901)	85D ^b	1436	5'-AACTAACCTTGTCTCTCC-3' ^{c,e} 5'-TTACACACGCTTCGTCAGTT-3' ^{c,d,e} 5'-CATTATAGTAGCCACCAGGA-3' ^d 5'-TCTTGGTGGTTGTTGCTGTG-3' ^d
<i>Yrt</i> (CG9764)	86E	911	5'-CTGGACATCATCGAGAAGGA-3' ^{c,d,e} 5'-ACATTGGCCAGCTTCACTTG-3' ^{ce} 5'-AACTGGAGTCTGGCTGGCGT-3' ^d 5'-TACGCCGATCATCGTTGCT-3' ^d
<i>Atpα</i> (CG5670)	87C	1490	5'-TCATAAGATCTCTCTGAGG-3' ^{c,d,e} 5'-GCAATATCCTCAACGGTCTC-3' ^{c,d,e} 5'-CATCATTGAGGCGCGCAGCT-3' ^d 5'-CCAGGGCTAGTCTATCGTA-3' ^d
<i>Fmr1</i> (CG6203)	98A ^b	1984	5'-ACAGCCAAGTCGTTCTACCA-3' ^{c,d,e} 5'-CCATTCACCAGACCTTCCTT-3' ^{c,d,e} 5'-GGCAAGGTAATCGGCAAGAA-3' ^d

Abbreviations: *Abi*, Abelson interacting protein; *Atpα*, Na pump α-subunit; *Fmr1*; Fragile X mental retardation; *Pif1A*, PFTAIRE-interacting factor 1A; *Sqd*, Squid; *Yrt*, Yurt.
^aGene symbol of the homologous gene in *D. melanogaster* and annotation symbol in brackets.
^bMislocated genes in Laayouni *et al.*, 2007.
^cPrimers used in the amplifications.
^dPrimers used for sequencing.
^ePrimers previously designed (Laayouni *et al.*, 2007).

reactions were carried out using the ABI Prism BigDye Terminators 3.1 cycle sequencing kit (Applied Biosystems, Foster City, CA, USA), and sequences read on an ABI 3730 sequencer at the Biotechnology Resource Center of Cornell University. Follow-up PCR and sequencing of some genes was done at the University of Barcelona as follows. PCR amplification reactions were carried out in a 15-μl total volume with 3 μl buffer 10 ×, 3 μl deoxyribonucleotide triphosphates (1 mM), 0.45 μl dimethyl sulfoxide, 0.3 μl Phire Hot Start DNA Polymerase (Finnzymes, Thermo Scientific, Waltham, MA, USA), 0.75 μl forward primer (10 μM), 0.75 μl reverse primer (10 μM), 5.75 μl water and 1 μl DNA. Amplification conditions were 30 s at 98 °C of initial denaturation, and 35 cycles with 5 s at 98 °C denaturation, 5 s at the required annealing temperature (56 °C for all genes with the exception of *Abi* and *Sqd* at 50 °C) and 90 s at 72 °C, and 7 min at 72 °C for final extension. PCR amplification products were purified and sequenced as before, but at the Serveis Científico-Tècnics at Universitat de Barcelona. Sequences were assembled with SeqMan II (DNASTAR) and aligned with Clustal W (Thompson *et al.*, 1994) implemented in BioEdit v7 (Hall, 1999).

Data analysis

The six analyzed genes can be divided into two groups according to their cytological location (Figure 1). The *Fmr1* gene is located within inversion O₄ in region SI, which includes the chromosome segment covered by the O₃₊₄ arrangement. The other genes (*Pif1A*, *Abi*, *Sqd*, *Yrt* and *Atpα*) are located in region SII, which includes the colinear chromosome segment that can probably freely recombine between arrangements O_{ST} and O₃₊₄ (Pegueroles *et al.*, 2010a). Distance in base pairs of each gene to the nearest inversion breakpoints was estimated, assuming that all cytological bands contain the same amount of DNA and that the length of the O-chromosome of *D. subobscura* is equivalent to chromosome 2 of *D. pseudoobscura* (Pegueroles *et al.*, 2010b). The exonic and intronic regions of each gene sequence were determined by blasting against

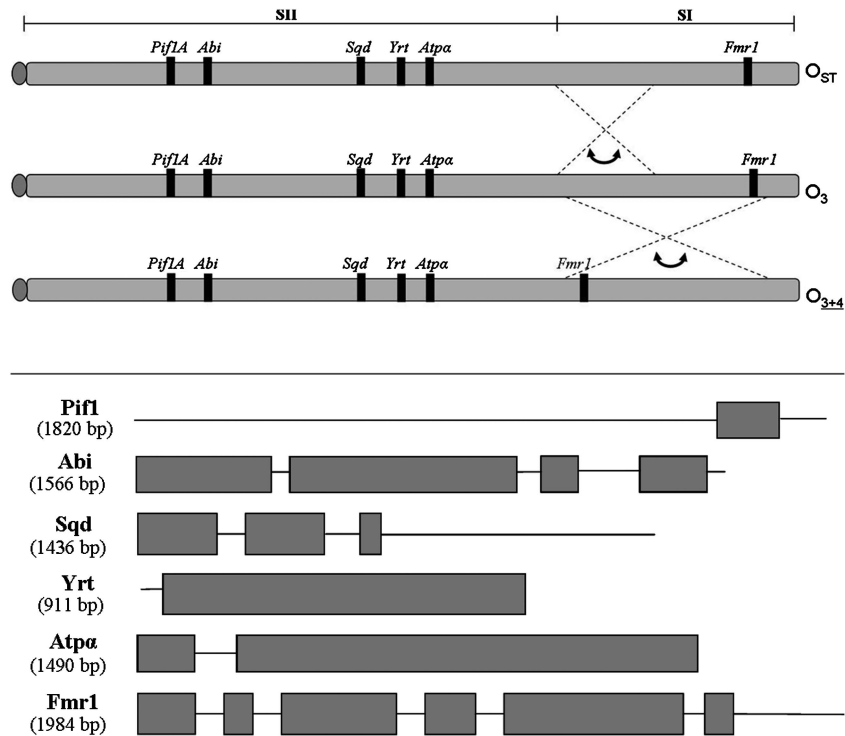


Figure 1 Top: location of the six gene regions studied in the O_{3+4} and O_{ST} arrangements in comparison with the ancestral O_3 arrangement. The O-chromosome is divided in sections SI and SII, where SI is the fragment covered by the overlapped inversions O_{3+4} . Bottom: sequenced fragment for each locus. Exonic regions are identified using gray boxes, and intronic regions are represented by lines. For each gene, the size of the sequenced fragment is given in parentheses.

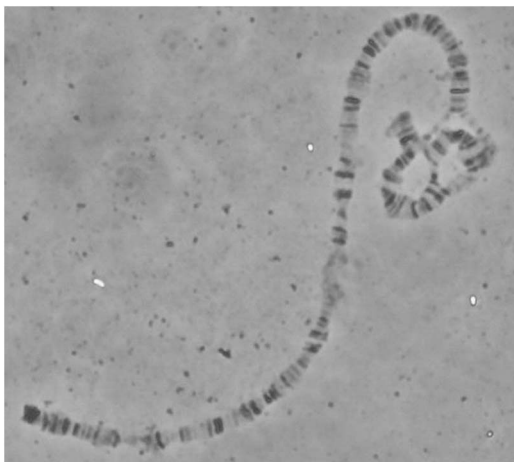


Figure 2 Polytene chromosome of third instar larvae preparation of O_{3+4}/O_{ST} heterokaryotype. The two overlapped inversions (right of the image) are located opposite to the centromere, in region SI. A full color version of this figure is available at the *Heredity* journal online.

the genome of *D. pseudoobscura*, and the resulting expected proteins were compared with the corresponding *D. pseudoobscura* proteins to ensure the correct assignment of the exons. Exonic and intronic composition of each gene is shown in Figure 1.

Analyses were carried out separately for each gene and also for the concatenated data set. The *Abi* gene was not included in the final concatenate data set because of the insufficient number of individuals. For this gene, sequencing of some individuals failed because of the presence of a gene

duplication (data not shown). Only individuals with sequences for the five remaining genes were used in the concatenation. Gene concatenation was carried out using the Concatenator v1 software (Pina-Martins and Paulo, 2008). DnaSP v5 (Librado and Rozas, 2009) was used to estimate the standard parameters for each population and arrangement.

We estimated the number of haplotypes (h), number of polymorphic sites (S), the number of singletons, nucleotide diversity (π ; Nei, 1987), nucleotide diversity in synonymous sites and non-coding positions (π_{sil} ; Nei and Gojobori, 1986) and heterozygosity in silent sites (θ_{sil} ; Watterson, 1975). Comparisons in diversity values were assessed by Wilcoxon matched pairs tests using Statistica v6. Divergence per silent site (K_{sil}) between *D. subobscura* and *D. madeirensis*, or *D. pseudoobscura* (Nei and Gojobori, 1986), was also obtained. Genetic differentiation was assessed using D_{xy} (Nei, 1987), F_{ST} (Hudson *et al.*, 1992) and S_{nn} (Hudson, 2000), and its significance estimated after 10 000 replicates. These analyses were carried out excluding insertion-deletion events (indels).

Tajima's D (Tajima, 1989) and Fu and Li's D (Fu and Li, 1993) were used to test for neutrality. Fu and Li's D was computed using *D. pseudoobscura* as an outgroup, given the similar θ_{sil} and K_{sil} values considering *D. madeirensis* as the outgroup (see results). Population size changes were determined by the statistic R_2 (Ramos-Onsins and Rozas, 2002) and its significance was assessed by coalescent simulations using 1000 replicates considering either no recombination, free recombination, or level of recombination (ρ) determined from the observed sequence diversity using the composite likelihood method of Hudson (Hudson, 2001) implemented in LDhat v2.1 (<http://www.stats.ox.ac.uk/~mvean/LDhat>). Gene genealogies were constructed using the neighbor-joining method with the maximum composite likelihood model implemented in the Mega v4 program (Tamura *et al.*, 2007). Bootstrap values were obtained from 1000 replicates.

The age of inversions was estimated with the *Fmr1* gene, as it is located inside the inversions, using two different approaches: using the silent nucleotide diversity of the two most divergent individuals (Rozas and

Aguadé, 1994), and using mean silent nucleotide diversity of all individuals (Rozas *et al.*, 1999), except those identified as recombinants. The number of substitutions per site and year was estimated using the divergence per silent site between *D. subobscura* and *D. pseudoobscura*, assuming that the two species diverged 17.7 million years (Myr) ago, based on a large multilocus data set (Tamura *et al.*, 2004), and 8 Myr ago, based on only one gene (Ramos-Onsins *et al.*, 1998) but used for comparison with previous studies.

RESULTS

Nucleotide variation

Genetic variability levels of the six genes within each arrangement (O_{3+4} and O_{ST}) and for each population are presented in Table 2. In all cases, the number of haplotypes detected approached the number of sequences analyzed. No significant differences between populations were obtained neither in nucleotide diversity (π : $Z=0.58$, $P=0.56$) nor in the number of polymorphic sites (S : $Z=0.04$, $P=0.97$). When comparing the two arrangements within populations, no significant differences were detected for π ($Z=0.31$, $P=0.75$ for Barcelona population and $Z=1.36$, $P=0.17$ for Mt. Parnes population). The number of polymorphic sites within each arrangement was similar for all genes, except for *Pif1A*. This gene presented the highest nucleotide diversity, probably because of its larger proportion of intronic regions (Figure 1). Thus, nucleotide diversity, heterozygosity per site and divergence were subsequently analyzed using only synonymous sites and non-coding positions. The mean highest π_{sil} and K_{sil} values found in the *Yrt* gene ($\pi_{sil}=0.036$, $K_{sil-mad}=0.078$, $K_{sil-pseu}=0.325$) suggest that this gene might have a higher substitution rate. Genetic divergence from *D. subobscura* was always higher for *D. pseudoobscura* than for *D. madeirensis*, as expected from their phylogenetic relationships (Table 2).

Genetic differentiation between populations and arrangements

When comparing populations for the same arrangement, the S_{nn} values were always not significantly different from zero (Table 3). Between arrangements, significant differences and fixed mutations were only found for *Fmr1* (Supplementary Table S2). This result is consistent with the cytological location of *Fmr1* within inversion O_4 (Figure 1). F_{ST} values were small for all the comparisons, with the exception of *Fmr1* when comparing the two arrangements. Moreover, there were significant differences between arrangements for the concatenated data set considering all genes, but the analysis of the concatenated data set excluding *Fmr1* showed small and non-significant values (Table 3). The highest D_{xy} values were detected for *Pif1A*, (Table 3), which could be explained by its large portion of intronic content resulting in higher variability levels.

Distance trees for the concatenated data set or only for *Fmr1* were carried out using *D. madeirensis* and *D. pseudoobscura* as outgroups (Figure 3). In both phylogenetic trees, sequences from different populations randomly clustered. In the tree of the concatenated data set, both populations and arrangements were randomly distributed (Figure 3a), and although some sequences from the same arrangements were grouped together, their bootstrap values were below 30%. Nonetheless, it is worth noting that in the *Fmr1* genealogy (Figure 3b), the O_{3+4} sequences grouped with a high bootstrap value (97%), though the clustering of the remaining sequences (all belonging to the O_{ST} arrangement) was not statistically supported. By visual inspection of the *Fmr1* sequences (Supplementary Table S1) we detected four recombinant sequences for the O_{ST} arrangement (asterisks show the recombinant individuals in Figure 3b), but none was detected for the O_{3+4} arrangement. The regions affected by recombination (more likely gene conversion due to their short size)

Table 2 Nucleotide variation and divergence for each gene and arrangement (O_{3+4} and O_{ST}) in MP and BC populations

	Pif1A		Abi		Sqd		Yrt		Atp α		Fmr1	
	MP	BC	MP	BC	MP	BC	MP	BC	MP	BC	MP	BC
O_{3+4}												
<i>n</i>	12	12	12	7	12	10	12	12	12	12	11	10
<i>h</i>	12	12	12	7	12	10	12	12	12	11	11	10
<i>S</i>	120	114	32	24	25	21	33	35	22	27	38	28
Singletons	55	42	20	15	16	14	18	21	9	16	25	18
π	0.021	0.022	0.005	0.006	0.005	0.005	0.010	0.010	0.005	0.005	0.005	0.004
π_{sil}	0.023	0.023	0.012	0.014	0.006	0.006	0.034	0.035	0.015	0.016	0.009	0.008
θ_{sil}	0.026	0.024	0.017	0.015	0.008	0.007	0.042	0.041	0.013	0.019	0.012	0.010
$K_{sil-mad}$	0.034	0.032	0.013	0.013	0.030	0.028	0.078	0.078	0.018	0.018	0.025	0.025
$K_{sil-pseu}$	0.191	0.190	0.173	0.173	0.116	0.115	0.327	0.326	0.208	0.209	0.151	0.151
O_{ST}												
<i>n</i>	5	7	2	3	5	6	5	6	5	6	4	6
<i>h</i>	5	7	2	3	5	5	5	6	4	6	4	6
<i>S</i>	82	95	11	16	11	9	23	27	17	12	26	34
Singletons	57	49	11	16	8	5	20	22	7	7	16	18
π	0.022	0.023	0.007	0.007	0.004	0.003	0.011	0.011	0.006	0.003	0.007	0.007
π_{sil}	0.023	0.024	0.017	0.017	0.005	0.004	0.037	0.037	0.014	0.011	0.014	0.014
θ_{sil}	0.024	0.025	0.017	0.017	0.005	0.004	0.040	0.043	0.013	0.011	0.014	0.014
$K_{sil-mad}$	0.032	0.038	0.012	0.013	0.031	0.030	0.077	0.078	0.018	0.015	0.020	0.023
$K_{sil-pseu}$	0.190	0.194	0.173	0.173	0.116	0.115	0.322	0.326	0.208	0.207	0.149	0.149

Abbreviations: *Abi*, Abelson interacting protein; *Atp α* , Na pump α -subunit; BC, Barcelona; *Fmr1*, Fragile X mental retardation; *h*, number of haplotypes; $K_{sil-pseu}$, divergence per silent site between *D. subobscura* and *D. pseudoobscura*; $K_{sil-mad}$, divergence per silent site between *D. subobscura* and *D. madeirensis*; MP, Mount Parnes; *n*, sample size; *Pif1A*, PFTAIRE-interacting factor 1A; *S*, number of polymorphic sites; *Sqd*, Squid; *Yrt*, Yurt; π , nucleotide diversity including all sites; π_{sil} , nucleotide diversity in synonymous sites and non-coding positions; θ_{sil} , heterozygosity in silent sites.

Table 3 Genetic differentiation between O_{3+4} and O_{ST} arrangements from MP and BC

	<i>Pif1A</i>	<i>Sqd</i>	<i>Yrt</i>	<i>Atpx</i>	<i>Fmr1</i>	<i>4Conc</i> ^a	<i>5Conc</i> ^b
<i>O₃₊₄</i> MP vs <i>O₃₊₄</i> BC							
<i>Dxy</i>	0.021	0.004	0.010	0.005	0.004	0.010	0.009
<i>Fst</i>	-0.017	-0.050	-0.008	-0.044	0.028	-0.0214	-0.015
<i>P(Snn)</i>	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS
<i>O_{ST}</i> MP vs <i>O_{ST}</i> BC							
<i>Dxy</i>	0.022	0.003	0.01	0.005	0.007	0.011	0.010
<i>Fst</i>	-0.014	-0.048	-0.117	0.079	-0.100	0.038	0.013
<i>P(Snn)</i>	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS
<i>O₃₊₄</i> MP vs <i>O_{ST}</i> MP							
<i>Dxy</i>	0.020	0.004	0.010	0.005	0.011	0.010	0.010
<i>Fst</i>	-0.053	-0.031	-0.028	0.035	0.466	-0.054	0.094
<i>P(Snn)</i>	NS	NS	NS	NS	***	NS	**
<i>O₃₊₄</i> BC vs <i>O_{ST}</i> BC							
<i>Dxy</i>	0.022	0.004	0.010	0.004	0.011	0.010	0.011
<i>Fst</i>	0.018	0.011	-0.070	-0.048	0.497	0.022	0.155
<i>P(Snn)</i>	NS	NS	NS	NS	***	NS	**
<i>O₃₊₄</i> MP vs <i>O_{ST}</i> BC							
<i>Dxy</i>	0.022	0.004	0.010	0.004	0.012	0.010	0.011
<i>Fst</i>	0.006	-0.021	-0.06	-0.037	0.487	0.021	0.153
<i>P(Snn)</i>	NS	NS	NS	NS	***	NS	*
<i>O₃₊₄</i> BC vs <i>O_{ST}</i> MP							
<i>Dxy</i>	0.021	0.004	0.010	0.006	0.011	0.010	0.010
<i>Fst</i>	-0.031	0.025	-0.047	0.089	0.487	-0.026	0.116
<i>P(Snn)</i>	NS	NS	NS	NS	**	NS	*

Abbreviations: *Abi*, Abelson interacting protein; *Atpx*; Na pump α -subunit; BC, Barcelona; *Fmr1*; Fragile X mental retardation; MP, Mount Parnes; NS, not significant; *Pif1A*, PFTAIRE-interacting factor 1A; *Sqd*, Squid; *Yrt*; Yurt. Statistical significance was assessed using the *P*-value of the Snn statistic (* $0.01 < P < 0.05$; ** $0.001 < P < 0.01$; *** $P < 0.001$).

^aConcatenated data set of genes *Pif1A*, *Sqd*, *Yrt* and *Atpx*.

^bConcatenated data set with the addition of *Fmr1* gene.

were approximately 161 bp for MP19 and FBC58, and 10 bp for MP28 and BC55 individuals. When excluding these recombinant individuals, nine fixed differences were observed between both arrangements combining sequences from both populations (Supplementary Table S1). Furthermore, the phylogenetic reconstruction after excluding these recombinants showed monophyly for the two arrangements with more than 89% bootstrap support.

Population demography and selection

Tajima's *D* and Fu and Li's *D* test presented negative, although non-significant, values for the concatenated data set as well as for each gene separately, with the exception of the *Atpx* gene in Mt. Parnes (Table 4). Negative *D* statistic values correspond to an excess of low-frequency polymorphism, which could be due to either demography or selection. To further elucidate this issue, the R_2 statistic (Ramos-Onsins and Rozas, 2002), which is a test for recent population expansion, was estimated because it is more suitable for small sample sizes presenting recombination. R_2 estimates ranged between 0.09 and 0.18, and significance was assayed considering three alternative recombination scenarios, as rejection of the null hypothesis of constant population size depends on the level of recombination implemented (Table 4). Most of the comparisons were non-significant

assuming no recombination, although they were significant when incorporating for each gene the rate of recombination (ρ) estimated using the composite likelihood method of Hudson (2001). Very similar results were obtained assuming free recombination. As the fraction of coding region varies among genes, to compare estimates previously described tests were also calculated using only silent sites (Supplementary Table S3). In general, the same patterns were detected when comparing different recombination levels with the number of significant R_2 estimates being always higher in Mt. Parnes than in Barcelona. Finally, when considering population growth within arrangements for gene *Fmr1* gene, which is the only gene showing signals of significant genetic differentiation, the null hypothesis of constant size was only rejected for the O_{3+4} arrangement (Table 4).

Age of inversions

Sequences from *Fmr1* were used for estimating the age of the inversions, as it is the only gene analyzed, which is located in section SI, in which both arrangements differ (Figure 1). Recombinant individuals were excluded because, only a variation originated by mutation is useful for this analysis (Figure 3). The ages of inversions were estimated for each population separately and combining them, as their origin should be unique (Table 5). As older divergence times lead to estimate smaller mutation rates, the ages of the inversions estimated using Tamura *et al.* (2004) divergence time are sensitively older than using Ramos-Onsins *et al.* (1998) divergence time (Table 5). In addition, older estimates were obtained using the information from the two more distant individuals, in relation to the values obtained using the mean silent nucleotide diversity. Within each approach, the age estimates for O_{3+4} and O_{ST} were quite similar. Nonetheless, older coalescent times were detected for O_{3+4} when using the most divergent individuals (1.01 and 2.24 Myr for both divergence times when mixing populations, and 0.87 and 1.93 Myr for Barcelona population; see Table 5), whereas older coalescent time were detected for O_{ST} with the mean nucleotide diversity excluding recombinants (0.49 and 1.09 Myr for both divergence times when mixing populations, and 0.48 and 1.06 Myr for Barcelona population; see Table 5).

DISCUSSION

Patterns of nucleotide variation and demographic effects

The present study focuses on the analysis of six genes in the context of two different arrangements: the O_{ST} and the O_{3+4} . Five of these genes are located outside the inverted region and only one (*Fmr1*) was located inside the O_4 inversion and approximately 1.3 Mb from the nearest breakpoint. In terms of nucleotide variability, lower nucleotide diversity values are expected in markers located close to the inversion breakpoint (Andolfatto *et al.*, 2001, Stevison *et al.*, 2011). In *D. buzzatii*, a correlation between nucleotide diversity and distance to the breakpoint was observed (Laayouni *et al.*, 2003). However, *Fmr1* does not present the lowest levels of π_{sil} , despite being located inside and close to the inversion breakpoint. Similarly, no reduction of the variation was observed in *D. subobscura* for genes located close to the inversion breakpoints (Munté *et al.*, 2005). Mutation and recombination (including gene conversion) could both have contributed to recover variability levels within the inverted regions. In fact, the variability for *Fmr1* gene in O_{ST} was increased because of the presence of four putative recombinant individuals, despite this gene is closely located to O_4 inversion breakpoint. The presence of recombinants only among O_{ST} lines could arise from differences in the frequency of both arrangements in the two populations. According to data from Araúz *et al.* (2009), in Barcelona and Mt. Parnes it is more

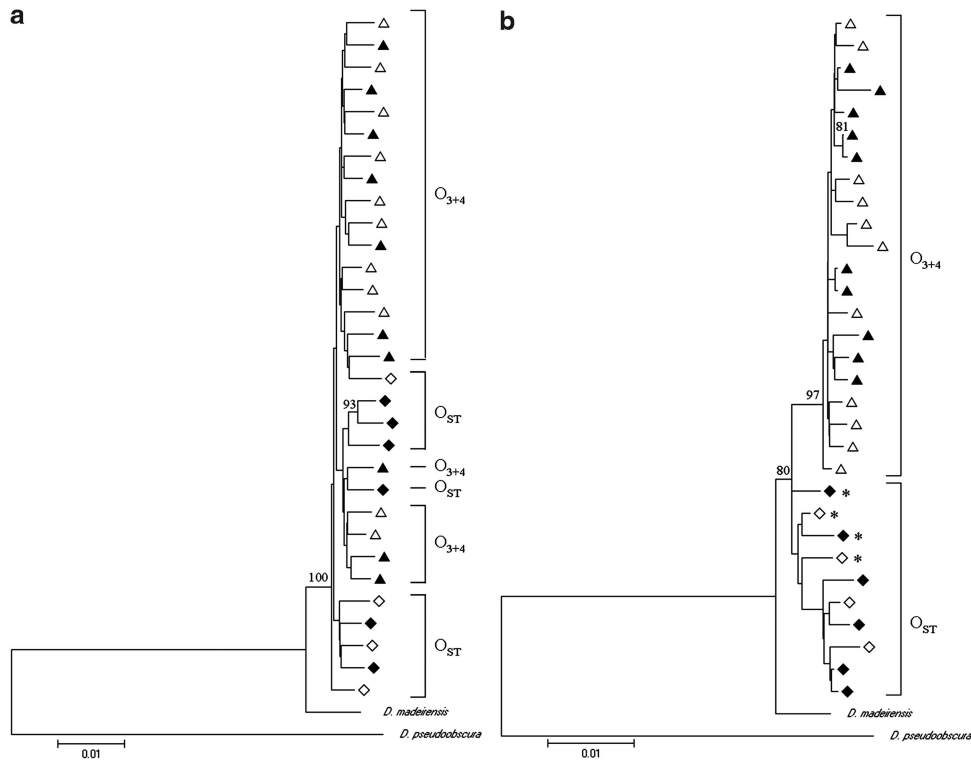


Figure 3 Neighbor-joining gene genealogy based on total nucleotide variation in (a) the concatenated data set of the five genes (*Pif1A*, *Sqd*, *Yrt*, *Atpx* and *Fmr1*) and in (b) the *Fmr1* gene alone. *D. madeirensis* and *D. pseudoobscura* were used as outgroups. Only bootstrap values above 70% are shown. (Δ) O_{3+4} from Mt. Parnes, (▲) O_{3+4} from Barcelona, (◇) O_{ST} from Mt. Parnes and (◆) O_{ST} from Barcelona. Asterisks indicate recombinant individuals.

likely to find $O_{3+4} + X$ homozygous (35% and 74%, respectively) than $O_{ST}/O_{3+4} + X$ heterozygous (13% and 18%, respectively) or O_{ST} homozygous (1.3% and 1.1%, respectively), where X includes non-overlapped inversions that can freely recombine in region SI with O_{3+4} (Figure 1). Therefore, the probability of sampling a recombinant O_{ST} chromosome is higher than that for a recombinant $O_{3+4} + X$. Similarly, a previous study concluded that the frequency of heterozygote hybrids between *D. pseudoobscura* and *D. persimilis* determines the frequency of genetic exchange in the population (Stevison *et al.*, 2011).

It has been previously suggested that recombination should be higher in central parts of the inversion, because genes located in this region could be influenced by double crossovers and gene conversion, whereas genes close to inversions breakpoints should be mainly influenced by gene conversion (Navarro *et al.*, 1997). Nevertheless, double recombinants have been observed close to the breakpoints when analyzing the offspring of heterokaryotypic females, indicating that recombination close to the breakpoint can occur, although in very low frequency (Pegueroles *et al.*, 2010a). As recombination between heterokaryotypes is reduced inside inverted regions (Navarro *et al.*, 1997; Stump *et al.*, 2007; Pegueroles *et al.*, 2010a), higher diversity levels are expected outside inverted regions than inside them. In the region where genes can freely recombine between both arrangements (SII region, Figure 1), estimates of π_{sil} ranged from 0.004 to 0.024 for the O_{ST} arrangement and from 0.006 to 0.023 for O_{3+4} , after excluding *Yrt*, as it could act as an outlier for the nucleotide variability (see Results section). The π_{sil} values for nine genes located inside the inverted region between the two assayed arrangements (SI region, Figure 1), combining results of a previous

study (Munté *et al.*, 2005) and the present work, ranged from 0.004 to 0.013 for the O_{ST} arrangement, and from 0.008 to 0.013 for the O_{3+4} arrangement, after excluding the *AcpH-1* gene, which also acted as a mutation outlier. The ranges of nucleotide variability mostly overlap for genes located inside and outside the inverted regions, and non-significant differences were detected when performing a Mann-Whitney *U*-test (O_{ST} $P = 0.142$, O_{3+4} $P = 0.457$), although the highest values were found outside the inversions. Reduced diversity within inversions has been found in the *D. persimilis* lineage, indicative of a recent fixation process, despite inversions may have arisen long ago (McGaugh and Noor, 2012). Our results suggest that despite the studied inversions are maintained by selection (Prevosti *et al.*, 1988; Balanyà *et al.*, 2006), recombination could also contribute in some extent to recover variability inside reasonably old polymorphic inversions.

The trend in the excess of rare alleles detected by the Tajima's *D* in Barcelona and Mt. Parnes populations is similar to that observed for genes located inside the inverted regions in previous studies (Rozas *et al.*, 1999; Munté *et al.*, 2005). The hypothesis of a recent population expansion was further supported by the R_2 statistic. The number of significant R_2 estimates is higher in Mt. Parnes than in Barcelona, suggesting that Mt. Parnes had a larger population expansion in accordance with its estimated larger effective population size (Araúz *et al.*, 2009, 2011). When considering expansion within arrangements, the null hypothesis of constant size was only rejected for O_{3+4} arrangement. As this arrangement is considered to be warm adapted (Balanyà *et al.*, 2004), the inferred expansion in the O_{3+4} arrangement could be the result of its increase in frequency because of selection after the Pleistocenic glaciations. Interestingly, this arrangement shows

Table 4 Neutrality tests and test of population expansion for each gene separately and all combined genes using Ramos-Onsins and Rozas (2002) R_2

	Tajima's D	Fu and Li's D	R_2	ρ	P-value ^a	P-value ^b	P-value ^c
<i>Mount Parnes</i>							
<i>Pif1A</i>	-0.723	-1.142	0.101	100	0.129	0.000	0.000
<i>Abi</i>	-1.099	-0.603	0.091	69	0.034	0.010	0.008
<i>Sqd</i>	-1.017	-1.299	0.092	81	0.062	0.035	0.028
<i>Yrt</i>	-0.871	-0.109	0.096	100	0.079	0.019	0.019
<i>Atpx</i>	0.942	1.104	0.176	13	0.881	0.945	0.990
<i>Fmr1</i>	-1.100	-0.753	0.088	27	0.033	0.008	0.000
Concatenate ^d	-0.799	-0.670	0.100	100	0.070	0.000	0.000
<i>Barcelona</i>							
<i>Pif1A</i>	-0.326	-0.475	0.116	100	0.340	0.101	0.101
<i>Abi</i>	-0.908	-1.569	0.087	68	0.003	0.003	0.002
<i>Sqd</i>	-0.776	-1.335	0.104	62	0.113	0.093	0.079
<i>Yrt</i>	-0.833	-0.418	0.099	100	0.137	0.033	0.033
<i>Atpx</i>	-0.648	-1.033	0.102	79	0.151	0.091	0.069
<i>Fmr1</i>	-0.619	-0.896	0.109	17	0.179	0.133	0.051
Concatenate ^d	-0.518	-0.810	0.110	100	0.197	0.000	0.000
<i>Fmr1</i> O ₃₊₄ ^e	-1.696	-1.947	0.062	62	0.001	0.000	0.000
<i>Fmr1</i> O _{ST} ^f	-0.585	-0.831	0.135	67	0.072	0.227	0.354

Abbreviations: *Abi*, Abelson interacting protein; *Atpx*; Na pump α -subunit; *Fmr1*; Fragile X mental retardation; *Pif1A*, PFTAIRE-interacting factor 1A; *Sqd*, Squid; *Yrt*; Yurt. For the *Fmr1* gene, neutrality and demographic tests were calculated within arrangement after removing recombinant individuals.

^aP-values were obtained by coalescent simulations without recombination.

^bP-values were obtained by coalescent simulations with estimated levels (ρ) of recombination.

^cP-values were obtained by coalescent simulations with free recombination.

^dGenes *Pif1A*, *Sqd*, *Yrt*, *Atpx* and *Fmr1* included in the concatenate data set. $P < 0.05$ are in bold.

^eBarcelona and Mount Parnes individuals are included in the analysis.

^fBarcelona and Mount Parnes after excluding recombinant individuals.

Table 5 Silent nucleotide diversity and age of the different gene arrangements using the *Fmr1* gene

	Estimates from the two most divergent individuals			Estimates from all individuals but recombinants		
	π_{sil}	Age (Myr) ^a	Age (Myr) ^b	π_{sil}	Age (Myr) ^a	Age (Myr) ^b
O ₃₊₄ ^c	0.019	2.24	1.01	0.008	0.98	0.44
O _{ST} ^c	0.015	1.71	0.77	0.009	1.09	0.49
O ₃₊₄ MP	0.014	1.70	0.77	0.009	1.00	0.45
O ₃₊₄ BC	0.016	1.93	0.87	0.008	0.90	0.41
O _{ST} BC	0.014	1.59	0.72	0.009	1.06	0.48

Abbreviation: Myr, million years.

The least biased estimate is indicated in bold (see discussion).

^aAge estimation assuming that the species diverged 17.7 Myr ago (Tamura *et al.*, 2004).

^bAge estimation assuming that *D. subobscura* and *D. pseudoobscura* diverged 8 Myr ago (Ramos-Onsins *et al.*, 1998).

^cIndividuals from both populations combined.

increased frequency worldwide, matching recent global warming (Balanyà *et al.*, 2006).

Divergence time of inversions

The age of inversions can be estimated considering their likely unique origin (Powell, 1997). These estimates can be inferred from the time of coalescence of the sequences, taking into account that variability accumulated in the sequences is proportional to its origin. Divergence was initially estimated using two species of the *obscura* group as outgroups (*D. madeirensis* and *D. pseudoobscura*). On one hand, *D. madeirensis* is more closely related to *D. subobscura*, as their

divergence time was estimated at about 0.63 Myr ago by Ramos-Onsins *et al.* (1998). This species is endemic of Madeira Island and has a small effective population size. However, its nucleotide diversity is similar to *D. subobscura*, and therefore not showing the lower levels of variation typically found in an island (Ramos-Onsins *et al.*, 1998; Khadem *et al.*, 2001). On the other hand, *D. pseudoobscura* divergence time with respect to *D. subobscura* was estimated to be 17.7 Myr (Tamura *et al.*, 2004) or around 8 Myr (Ramos-Onsins *et al.*, 1998). *D. pseudoobscura* is a native species from North America and its effective size could be quite similar to *D. subobscura* (Pascual *et al.*, 2000). For the *Abi* and *Atpx* genes, values of silent nucleotide diversity were quite similar to the divergence between *D. subobscura* and *D. madeirensis*. Thus, we have used the more divergent outgroup, *D. pseudoobscura*, to estimate the age of the inversions.

Ages were calculated using two divergence times between *D. subobscura* and *D. pseudoobscura*. The divergence time obtained by Tamura *et al.* (2004) is more reliable, as it is based on a large multilocus data set; nonetheless, the time estimate by Ramos-Onsins *et al.* (1998), although only based on the *rp49* gene, allows the comparison with previous studies (see below). The age of inversions estimated using the two most divergent sequences seems more sensitive to differences in sample size or to differences in the genetic content between populations, as observed by the higher fluctuation of the estimated ages when mixing populations (1.01–2.24 Myr) or estimating ages for each population separately (0.77–1.70 and 0.87–1.93 Myr for Barcelona and Mt. Parnes, respectively, see Table 5). To avoid this potential bias, we suggest using the mean π_{sil} and considering individuals from a unique population (bold values in Table 5). The age estimates obtained in the present

study (0.48 Myr for O_{ST} and 0.41 Myr for O_{3+4}) are slightly older than those based on genes *Acp1*-1 (0.26 Myr for O_{ST} and 0.31 Myr for O_{3+4} in Navarro-Sabaté *et al.*, 1999) and *rp49* (0.24 Myr for O_{ST} and 0.33 Myr for O_{3+4} in Rozas *et al.*, 1999), despite using the same divergence time (Ramos-Onsins *et al.*, 1998). Differences could be due to intrinsic characteristics of the different genes and to their distinct genetic location. The genes *Acp1*-1 and *rp49* are closely located inside inversion O_3 near its distal breakpoint (Munté *et al.*, 2005), whereas the *Fmr1* gene is located far away from them, inside inversion O_4 near the distal breakpoint. However, in the three studies the age distance between the two arrangements is reduced, differing in 0.05 Myr in (Navarro-Sabaté *et al.*, 1999), in 0.09 Myr in (Rozas *et al.*, 1999), and in 0.07 Myr in the present study. As genes can differ in their selective pressure, mutation rates, or rate of recombination, each of which can affect estimates of their coalescence time, a multilocus approach as in Tamura *et al.* (2004) is preferred to more precisely infer the age of inversions. Thus, considering all data available we can conclude that the two arrangements arose approximately at the same time.

Gene flux is not homogeneously distributed across the chromosomal arrangement

Gene flux is defined as the probability of allele exchange during meiosis in heterokaryotypic females, including both crossing over and gene conversion (Navarro *et al.*, 1997). For the five genes located outside the inversions, no significant genetic differentiation between the O_{ST} and O_{3+4} chromosomal arrangements was observed in the present study, suggesting extensive gene flux between them. High levels of gene flux between arrangements were also found in other *Drosophila* species, such as *D. pseudoobscura* (Schaeffer and Anderson, 2005) and *D. buzzatii* (Laayouni *et al.*, 2003). Despite the extensive exchange found outside the inverted region, significant genetic differentiation was found within the inverted region. For the *Fmr1* gene, the F_{ST} values were similar to those obtained in previous studies using other genes located within the studied inverted region (Rozas *et al.*, 1999; Munté *et al.*, 2005). The adaptive value of inversions in *D. subobscura* has been supported by many observations, such as the latitudinal clines for some chromosomal arrangements (Prevosti *et al.*, 1988; Balanyà *et al.*, 2006) or their seasonal fluctuations (Rodríguez-Trelles *et al.*, 1996). In particular, O_{ST} and O_{3+4} present opposite latitudinal clines, with O_{ST} being more frequent in northern Europe and O_{3+4} being more frequent in the south (Solé *et al.*, 2002; Balanyà *et al.*, 2004). However, none of the nine genes located across the O_{3+4} arrangement studied so far show any non-synonymous changes differentiating the two arrangements (Munté *et al.*, 2005 and present study), despite the *Fmr1* gene was a candidate gene to be involved in thermal adaptation. Knowing that selective pressure could focus on regulatory regions instead of coding regions (Torgerson *et al.*, 2009), the differential basal expression for the thermal candidate gene *Hsp70* among O_{3+4} and O_{ST} arrangements (Calabria *et al.*, 2012) may be due to changes in regulatory sequences. Transcriptome variation in *Drosophila* has been shown to be driven by both *cis*- and *trans*-regulatory elements, (Genissel *et al.*, 2008); thus, future studies should focus on the sequencing of the regulatory regions of *Fmr1* or other thermal candidate genes in the SI region and study their pattern of expression among different chromosomal arrangements.

High gene flow between populations despite the adaptive value of the inversions

The two populations selected for the present study had been previously observed to differ significantly in frequency of

chromosomal inversions (Araúz *et al.*, 2009). For instance, the O_{3+4} arrangement constituted 28% of the Barcelona population, but its frequency was 52% in Mt. Parnes. Furthermore, inversions that did not appear or had very low frequency in one population showed a moderate frequency in the other (15% O_{3+4+7} , 24% O_{3+4+8} and 4% O_{3+4+1} in Barcelona vs 0% O_{3+4+7} , 3% O_{3+4+8} and 14% O_{3+4+1} in Mt. Parnes). These differences could reflect historical processes with these two populations representing separate Pleistocene refugia (Taberlet *et al.*, 1998; Hewitt, 1999), with subsequent low levels of gene flow and/or differential selection to local environments (Kovacevic and Schaeffer, 2000).

Low levels of gene flow can be ruled out, as in the present work no significant DNA sequence differentiation was detected comparing the same arrangement between populations independently of the gene location. Similarly, in *D. pseudoobscura* (Schaeffer *et al.*, 2003), no genetic differentiation was found between populations within arrangements using genes located in the inverted region. In *D. subobscura*, no significant DNA sequence differentiation was found among three European populations (one from Holland and two from Spain) when analyzing restriction length polymorphism in O_{ST} and O_{3+4} arrangements (Rozas *et al.*, 1995). No significant DNA sequence differentiation was found between El Pedroso (Spain) and Bizerte (Tunisia) for the $O_{[3+4]}$ group (including O_{3+4+7} and O_{3+4+8}), despite in these group different overlapping inversions were included (Sánchez-Gracia and Rozas 2011). Furthermore, the same sequence associated to the O_{3+4+1} chromosomal arrangement was found on the *Odh* gene in Barcelona and Mt. Parnes populations (Araúz *et al.*, 2011). An independent origin of this association in both populations seems unlikely and the more parsimonious explanation is gene flow between them. Overall, these results suggest that gene flow between populations of *D. subobscura* is high, and agree with several studies detecting non-negligible gene flow between natural European populations of this species (Latorre *et al.*, 1992; Pascual *et al.*, 2001; Zivanovic *et al.*, 2007). High gene flow between distant populations could be attributed to migration, both by passive transportation associated to human activities (Pascual *et al.*, 2007) and to the active dispersal capabilities of *D. subobscura* (Serra *et al.*, 1987). Thus, in European populations, if the gene flow is extensive, the clinal frequencies of some inversions are likely to be maintained by strong selection (Prevosti *et al.*, 1988; Balanyà *et al.*, 2006). Nonetheless, comparisons between introduced (American) and ancestral (European) populations would lead to genetic differentiation within arrangement due to the founder effect, as observed for the *Odh* gene (Mestres *et al.*, 2004; Gómez-Baldó *et al.*, 2008; Araúz *et al.*, 2011).

In summary, despite using candidate genes for thermal adaptation (which are suspected to be selected in the chromosome inversions where they are located), we observed no differences between populations within arrangement, although it would be useful to include other thermal candidate genes located in the SI region. Moreover, no fitness differences were observed when comparing heterokaryotypes carrying both chromosomes belonging to the same or to different populations (Pegueroles *et al.*, 2010a). Thus, we conclude that the adaptive value of inversions can be maintained, regardless of the lack of genetic differentiation within arrangements from different populations. These results do not agree with the expectation of the coadaptation model that predicts genetic differentiation between populations, but do support the local adaptation hypothesis of Kirkpatrick and Barton (2006).

DATA ARCHIVING

Sequence data have been submitted to GenBank: accession numbers JN882376-JN882575.

CONFLICT OF INTEREST

The authors declare no conflict of interest.

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank Ferran Palero for his valuable comments on the manuscript. We also thank Joan Balanyà for the analyses of the polytene chromosomes, Pedro A. Araúz for the collection of the flies and the collaboration with the crosses to obtain the homokaryotypic lines, Gemma Calabria and Olga Dolgova for their collaboration in the *in situ* hybridizations, and Carla Rego for *D. madeirensis* samples. Furthermore, we thank Vanessa Bauer DuMont for her technical support. Research was funded by projects CGL2006-13423-C02-02, BFU2009-07564 and CTM2010-22218-C02-02 from the Ministerio de Ciencia y Tecnología (MCYT, Spain). We are part of the research group 2009SGR-636 from the Generalitat de Catalunya.

Andolfatto P, Depaulis F, Navarro A (2001). Inversion polymorphisms and nucleotide variability in *Drosophila*. *Genet Res* **77**: 1–8.

Araúz PA, Mestres F, Pegueroles C, Arenas C, Tzannidakis G, Krimbas CB *et al.* (2009). Tracking the origin of the American colonization by *Drosophila subobscura*: genetic comparison between Eastern and Western Mediterranean populations. *J Zool Syst Evol Res* **47**: 25–34.

Araúz PA, Peris-Bondia F, Latorre A, Serra L, Mestres F (2011). Molecular evidence to suggest the origin of a colonization: *Drosophila subobscura* in America. *Genetica* **139**: 1477–1486.

Balanyà J, Oller JM, Huey RB, Gilchrist GW, Serra L (2006). Global genetic change tracks global climate warming in *Drosophila subobscura*. *Science* **313**: 1773–1775.

Balanyà J, Serra L, Gilchrist GW, Huey RB, Pascual M, Mestres F *et al.* (2003). Evolutionary pace of chromosomal polymorphism in colonizing populations of *Drosophila subobscura*: an evolutionary time series. *Evolution* **57**: 1837–1845.

Balanyà J, Solé E, Oller J, Sperlich D, Serra L (2004). Long-term changes in the chromosomal inversion polymorphism of *Drosophila subobscura*. II. European populations. *J Zool Syst Evol Res* **42**: 191–201.

Calabria G, Dolgova O, Rego C, Castañeda LE, Rezende EL, Balanyà J *et al.* (2012). Hsp70 protein levels and thermotolerance in *Drosophila subobscura*: a reassessment of the thermal co-adaptation hypothesis. *J Evol Biol* **25**: 691–700.

Dobzhansky T (1943). Temporal changes in the composition of populations of *D. pseudoobscura*. *Genetics* **28**: 162–186.

Dobzhansky T (1950). Genetics of natural populations. XIX. Origin of heterosis through natural selection in populations of *Drosophila pseudoobscura*. *Genetics* **35**: 288–302.

Fu YX, Li WH (1993). Statistical tests of neutrality of mutations. *Genetics* **133**: 693–709.

Genissel A, McIntyre LM, Wayne ML, Nuzhdin SV (2008). Cis and trans regulatory effects contribute to natural variation in transcriptome of *Drosophila melanogaster*. *Mol Biol Evol* **25**: 101–110.

Gómez-Baldó L, Latorre A, Serra L, Mestres F (2008). Molecular variation in the *Odh* gene in Chilean natural populations of *Drosophila subobscura*. *Hereditas* **145**: 154–162.

Hall TA (1999). BioEdit: a user-friendly biological sequence alignment editor and analysis program for Windows 95/98/NT. *Nucleic Acids Symp Ser* **41**: 95–98.

Hewitt GM (1999). Post-glacial re-colonization of European biota. *Biol J Linn Soc* **68**: 87–112.

Hoffmann AA, Rieseberg LH (2008). Revisiting the impact of inversions in evolution: from population genetic markers to drivers of adaptive shifts and speciation? *Annu Rev Ecol Evol Syst* **39**: 21–42.

Hudson RR (2000). A new statistic for detecting genetic differentiation. *Genetics* **155**: 2011–2014.

Hudson RR (2001). Two-locus sampling distributions and their application. *Genetics* **159**: 1805–1817.

Hudson RR, Slatkin M, Maddison WP (1992). Estimation of levels of gene flow from DNA-sequence data. *Genetics* **132**: 583–589.

Kennington WJ, Partridge L, Hoffmann AA (2006). Patterns of diversity and linkage disequilibrium within the cosmopolitan inversion *In(3R)Payne* in *Drosophila melanogaster* are indicative of coadaptation. *Genetics* **172**: 1655–1663.

Khadem M, Rozas J, Segarra C, Aguadé M (2001). DNA variation at the *rp49* gene region in *Drosophila madeirensis* and *Drosophila subobscura* from Madeira: inferences about the origin of an insular endemic species. *J Evol Biol* **14**: 379–387.

Kirkpatrick M, Barton N (2006). Chromosome inversions, local adaptation and speciation. *Genetics* **173**: 419–434.

Kovacevic M, Schaeffer SW (2000). Molecular population genetics of X-linked genes in *Drosophila pseudoobscura*. *Genetics* **156**: 155–172.

Krimbas CB (1993). *Drosophila subobscura: Biology, Genetics and Inversion polymorphism*. Verlag Dr Kovac: Hamburg.

Krimbas CB, Loukas M (1980). The inversion polymorphism of *Drosophila subobscura*. *Evol Biol* **12**: 163–234.

Krimbas CB, Powell JF (1992). *Drosophila Inversion Polymorphism*. CRC Press: Boca Raton, Florida.

Laayouni H, Garcia-Franco F, Chavez-Sandoval BE, Trotta V, Beltran S, Coromines M *et al.* (2007). Thermal evolution of gene expression profiles in *Drosophila subobscura*. *BMC Evol Biol* **7**: 42.

Laayouni H, Hasson E, Santos M, Fontdevila A (2003). The evolutionary history of *Drosophila buzzatii*. XXXV. Inversion polymorphism and nucleotide variability in different regions of the second chromosome. *Mol Biol Evol* **20**: 931–944.

Laayouni H, Santos M, Fontdevila A (2000). Toward a physical map of *Drosophila buzzatii*. Use of randomly amplified polymorphic dna polymorphisms and sequence-tagged site landmarks. *Genetics* **156**: 1797–1816.

Latorre A, Hernandez C, Martinez D, Castro JA, Ramón M, Moya A (1992). Population structure and mitochondrial DNA gene flow in Old World populations of *Drosophila subobscura*. *Heredity* **68**: 15–24.

Librado P, Rozas J (2009). DnaSP v5: a software for comprehensive analysis of DNA polymorphism data. *Bioinformatics* **25**: 1451–1452.

McGaugh SE, Noor MAF (2012). Genomic impacts of chromosomal inversions in parapatric *Drosophila* species. *Phil Trans R Soc B* **367**: 422–429.

Mestres F, Abad L, Sabater-Muñoz B, Latorre A, Serra L (2004). Colonization of America by *Drosophila subobscura*: Association between *Odh* gene haplotypes, lethal genes and chromosomal arrangements. *Genes Genet Syst* **79**: 233–244.

Mestres F, Sanz J, Serra L (1998). Chromosomal structure and recombination between inversions in *Drosophila subobscura*. *Hereditas* **128**: 105–113.

Munté A, Rozas J, Aguadé M, Segarra C (2005). Chromosomal inversion polymorphism leads to extensive genetic structure: a multilocus survey in *Drosophila subobscura*. *Genetics* **169**: 1573–1581.

Navarro A, Betran E, Barbadilla A, Ruiz A (1997). Recombination and gene flux caused by gene conversion and crossing over in inversion heterokaryotypes. *Genetics* **146**: 695–709.

Navarro-Sabaté A, Aguadé M, Segarra C (1999). The relationship between allozyme and chromosomal polymorphism inferred from nucleotide variation at the *Acp-I* gene region of *Drosophila subobscura*. *Genetics* **153**: 871–889.

Nei M (1987). *Molecular Evolutionary Genetics*. Columbia University Press: New York.

Nei M, Gojobori T (1986). Simple methods for estimating the numbers of synonymous and nonsynonymous nucleotide substitutions. *Mol Biol Evol* **3**: 418–426.

Pascual M, Aquadro CF, Soto V, Serra L (2001). Microsatellite variation in colonizing and paleartic populations of *Drosophila subobscura*. *Mol Biol Evol* **18**: 731–740.

Pascual M, Chapuis MP, Mestres F, Balanyà J, Huey RB, Gilchrist W *et al.* (2007). Introduction history of *Drosophila subobscura* in the New World: a microsatellite-based survey using ABC methods. *Mol Ecol* **16**: 3069–3083.

Pascual M, Schug MD, Aquadro CF (2000). High density of long dinucleotide microsatellites in *Drosophila subobscura*. *Mol Biol Evol* **17**: 1259–1267.

Pegueroles C, Araúz PA, Pascual M, Mestres F (2010b). A recombination survey using microsatellites: the O chromosome of *Drosophila subobscura*. *Genetica* **138**: 795–804.

Pegueroles C, Ordóñez V, Mestres F, Pascual M (2010a). Recombination and selection in the maintenance of the adaptive value of inversions. *J Evol Biol* **23**: 2709–2717.

Pina-Martins F, Paulo OS (2008). CONCATENATOR: Sequence data matrices handling made easy. *Mol Ecol Resour* **8**: 1254–1255.

Powell JR (1997). *Progress and Prospects in Evolutionary Biology: The Drosophila Model*. Oxford University Press: New York.

Prevosti A, Ribó G, Serra L, Aguadé M, Balanyà J, Monclus M *et al.* (1988). Colonization of America by *Drosophila subobscura*: experiment in natural populations that supports the adaptive role of chromosomal inversion polymorphism. *Proc Natl Acad Sci USA* **85**: 5597–5600.

Ramos-Onsins SE, Rozas J (2002). Statistical properties of new neutrality tests against population growth. *Mol Biol Evol* **19**: 2092–2100.

Ramos-Onsins SE, Segarra C, Rozas J, Aguadé M (1998). Molecular and chromosomal phylogeny in the *obscura* group of *Drosophila* inferred from sequences of the *rp49* gene region. *Mol Phyl Evol* **9**: 33–41.

Rodríguez-Trelles F, Alvarez G, Zapata C (1996). Time-series analysis of seasonal changes of the O inversion polymorphism of *Drosophila subobscura*. *Genetics* **142**: 179–187.

Rozas J, Aguadé M (1994). Gene conversion is involved in the transfer of genetic information between naturally occurring inversions of *Drosophila*. *Proc Natl Acad Sci USA* **91**: 11517–11521.

Rozas J, Segarra C, Ribó G, Aguadé M (1999). Molecular population genetics of the *rp49* gene region in different chromosomal inversions of *Drosophila subobscura*. *Genetics* **151**: 189–202.

Rozas J, Segarra C, Zapata C, Alvarez G, Aguadé M (1995). Nucleotide polymorphism at the *rp49* region of *Drosophila subobscura*: lack of geographic subdivision within chromosomal arrangements in Europe. *J Evol Biol* **8**: 355–367.

Schaeffer SW, Anderson WW (2005). Mechanisms of genetic exchange within the chromosomal inversions of *Drosophila pseudoobscura*. *Genetics* **171**: 1729–1739.

Schaeffer SW, Goetting-Minesky MP, Kovacevic M, Peoples JR, Graybill JL, Miller JM *et al.* (2003). Evolutionary genomics of inversions in *Drosophila pseudoobscura*: Evidence for epistasis. *Proc Natl Acad Sci USA* **100**: 8319–8324.

Serra L, Pegueroles G, Mestres F (1987). Capacity of dispersal of a colonizing species: *Drosophila subobscura*. *Genetica* **73**: 223–235.

Solé E, Balanyà J, Sperlich D, Serra L (2002). Long-term changes in the chromosomal inversion polymorphism of *Drosophila subobscura*. I. Mediterranean populations from southwestern Europe. *Evolution* **56**: 830–835.

Stevenson LS, Hoehn KB, Noor MAF (2011). Effects of inversions on within- and between-species recombination and divergence. *Genome Biol Evol* **3**: 830–841.

Stump AD, Pombi M, Goettel L, Ribeiro JMC, Wilder JA, della Torre A *et al.* (2007). Genetic exchange in 2La inversion heterokaryotypes of *Anopheles gambiae*. *Insect Mol Biol* **16**: 703–709.

- Sánchez-Gracia A, Rozas J (2011). Molecular population genetics of the *OBP83* genomic region in *Drosophila subobscura* and *D. guanche*: contrasting the effects of natural selection and gene arrangement expansion in the patterns of nucleotide variation. *Heredity* **106**: 191–201.
- Taberlet P, Fumagalli L, Wust-Saucy AG, Cosson JF (1998). Comparative phylogeography and postglacial colonization routes in Europe. *Mol Ecol* **7**: 453–464.
- Tajima F (1989). Statistical methods to test for nucleotide mutation hypothesis by DNA polymorphism. *Genetics* **123**: 585–595.
- Tamura K, Dudley J, Nei M, Kumar S (2007). MEGA4: Molecular evolutionary genetics analysis (MEGA) software version 4.0. *Mol Biol Evol* **24**: 1596–1599.
- Tamura K, Subramanian S, Kumar S (2004). Temporal patterns of fruit fly (*Drosophila*) evolution revealed by mutation clocks. *Mol Biol Evol* **21**: 36–44.
- Thompson JD, Higgins DG, Gibson TJ (1994). CLUSTAL W: Improving the sensitivity of progressive multiple sequence alignment through sequence weighting, position-specific gap penalties and weight matrix choice. *Nucleic Acid Res* **22**: 4673–4680.
- Torgerson DG, Boyko AR, Hernandez RD, Indap A, Hu X, White TJ *et al.* (2009). Evolutionary processes acting on candidate *cis*-regulatory regions in humans inferred from patterns of polymorphism and divergence. *PLoS Genet* **5**: e1000592.
- Watterson GA (1975). Number of segregating sites in genetic models without recombination. *Theor Popul Biol* **7**: 256–276.
- Zivanovic G, Arenas C, Mestres F (2007). The genetic structure of Balkan populations of *Drosophila subobscura*. *Hereditas* **144**: 120–128.

Supplementary Information accompanies the paper on Heredity website (<http://www.nature.com/hdy>)